

5. NİLÜFER
TIYATRO
FESTİVALİ
27 MART-28 NİSAN '16



BİLET SATIŞ NOKTALARI
NÂZIM HİKMET KÜLTÜREVİ
Yüzüncüyıl Yn. Uğur Mumcu Bul. No:7 NİLÜFER/Bursa
0224.413.27.37

UĞUR MUMCU SAHNESİ
Atatürk Mh. Başın Kültür Sarayı Kat:1 NİLÜFER/Bursa
0224.441.42.85

KONAK KÜLTÜREVİ
Konak Mah. Yakut Sok. No:2 16100 NİLÜFER, Bursa, Türkiye
0224.452.45.00

SANATMAHAL
Sakarya Mahallesi, Atatürk Caddesi, No:93, Göksu/Bursa
0224.483.21.61

**AHMET VEFİK PAŞA BURSA DEVLET
TIYATROSU**
Atatürk Caddesi Haykal – Osmangazi / Bursa
0224.221.29.44 / 0224.222.09.31

**NİLÜFER BELEDİYESİ CARREFOUR
BİLET GİŞESİ**
İzmir Yolu Othmanlı Kalesi Kavşağı, Lefkoşe Cad.
NİLÜFER / BURSA

Tülay Kitap Fuarı Bursa'da en kaliteli
gizemciğin bilimini NİLÜFER Belediyesi standından
satın alabilirsiniz.

www.nilufertiyatrofestivali.com

Etkinlik günlerinde BA08 (Bursa Akademik Otelleri Birliği)
de Marinas Atatürk Kongre ve Konferans Salonu'ndan
bilgi alabilirsiniz.

Festival bilet fiyatları 30 TL ile 5 TL arasında değişmektedir.
Detaylı bilgi için iletişiminizi, sosyal medya üzerinden ya da
www.bilalim.com'u arayabilirsiniz.



MANİFESTO

SEYİRCİ KALMA

Şu anın anlatıcılığı olarak geçmiş izleri
üzürimden, yüzümüzden, dilimizden dökülürken...

Şu anın yaratılmasında pay sahibi olanların
sahnelendiği aynaya seyirci kalmamalıyız.

Geleceğin gözleri, sözleri, izleri biziz. Kötülüğün
hüküm sürdüğü coğrafyalara sergilenirken sahnelerde,
hep tanınmadığımız yüzler hep bir ağızdan soracaklar
bize; seyirci miydin sen de?

Uyar dedikimiz şu anki dünyada; Uyar'ları,
Çağdaş'ları, Özgür'leri, Seyda'ları otobüs
duraklarında, sahile vuran dalgalarda, miting
alanlarında, tiyatro ve konser salonlarında,
bilimleştiren peşi sıra sınırları zorlayan küçük
adımlarda feda etmekten artık vazgeçmiyoruz.

Bizler sahneye çıktığımızda hem herkeşiz hem
hiç kimsesiz. Yollara düştüğümüzde de sahnede
de kimsesiz. Sanatın aykırı sokaklarında hep
kabul edilmez, anlaşılmayacak bekleyen multitelezir.
Seyircilerimize saygımız. Biziriz ki onlar bize
Lütfüla bulunmaz, hep ettiğimiziz verir. Bu yüzden
aslında bizim için adı seyirci olanlar aslında seyirci
kalmayınlar. Savaşları, gözyaşlarını, katiatmaları,
ırkçılığı, sosyal adaletsizliği, tecavüzleri, her türlü
hak ve hukuk ihallerini reddederik; aşktan, doğadan,
yaşam hâkından yana olanlardır.

Bizler; kötülüğe alımsayın, gücün değil eşitlikten
yana, sadece bir döneme ait değil tüm zamanların
barış elçileriz.

YAŞASIN TIYATRO, YAŞASIN BARİŞ!

MÜZİKLİ GALA

BURSA BÖLGE DEVLET SENFONİ ORKESTRASI
ORKESTRA ŞEFİ: BURAK TUNCEL
ZİHAİLİCE
DANİŞ ZENKİN KAYIRANAR
NİLÜFER BELEDİYESİ "TIYATRO" OYUNCULARI
BİLKENT ÜNİVERSİTESİ ÖĞRENCİLERİ
SEF: BURAK TUNCEL
SUPERVİZÖR: ENMİN ALKAN

Festivalin Açılış Gecesinde Bursa Bölge Devlet Senfoni
Orkestrası Belleklerimizde Unutulmaz İzler Bırakan Yelili
Ve Yabancı Müziklerinin Seçkin Esasları Tiyatro Ve Müzik
Dünyasında Önemli İsimi Zihaili Olcaç, Başak Zengin
Kayıranar Bilkent Üniversitesi Öğrencileri Ve NİLÜFER
Belediyesi "Tiyatro"nun Genç Oyuncularının İştirakleriyle
Sevirciler Buluşur.

* Bilkent Üniversitesi Müzik Ve Sahne Sanatları Fakültesi İştirakleriyle

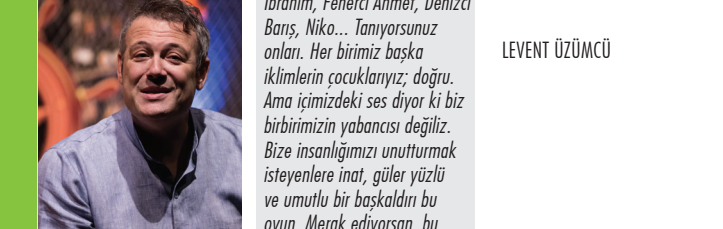
Bu yıl karışılacakımız bir diğer yenilik ise
"Ve..." seçkisi olacaktır. Bu seçki, ana akım tiyatro
toplulukları dışında, yeni, genç ve alternatif
bakışla sahnelerlenen oyunlardan oluşmaktadır.

Daha iyi bir kent, ülke ve dünya umuduna katkı
sağlayacağımızı umduğumuz 5. NİLÜFER Tiyatro
Festivali'nde buluşmak dileğiyle, ask ve inadına
kahkahayla dopdolu bir dünya için, yaşasın
tiyatro, yaşasın barış!

MUSTAFA BÖZBEY
NİLÜFER Belediye Başkanı

ANLATILAN
SENİN
HİKAYENDİR

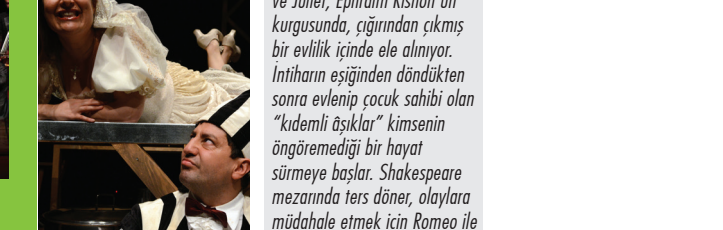
YAZAR CEMİZ YÖRÜK / YÖNETEN CEMİZ YÖRÜK /
DİRAMATİST: ONUR ERGİL / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / DEKOR TASARIMI: NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

TARLA KUŞUYDU
JULIET

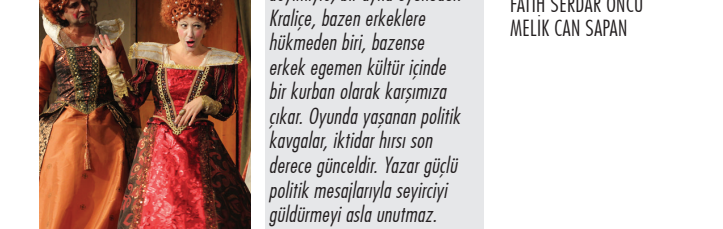
YAZAR EPHRAİM KISHON / YÖNETMEN HALE KUNTAY
YÖNETMEN YARMAĞIŞ RUTBE TATLI /
DİRAMATİST: RUTBE TATLI / PRİZER: SERCAN KÖMEN /
REJİSİTAR: ASİL ARSLAN UZUN
ENMİN ALKAN / DEKOR TASARIMI: ENME GEMİZ KUS OĞUR /
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

TESADÜFEN
KADIN

YAZAR DARIO FO / YÖNETEN FERDİ DEMİRCİDOĞU /
DİRAMATİST: ONUR ERGİL / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

HAMLET

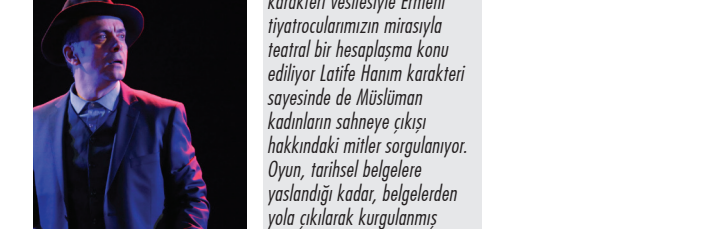
YAZAR W. SHAKESPEARE / OYUNLARI: MEDETA MAGALASHVILI
YÖNETMEN YARMAĞIŞ RUTBE TATLI /
DİRAMATİST: RUTBE TATLI / PRİZER: SERCAN KÖMEN /
REJİSİTAR: ASİL ARSLAN UZUN
ENMİN ALKAN / DEKOR TASARIMI: ENME GEMİZ KUS OĞUR /
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

KİM VAR ORADA:
MUHSİN BEY'İN
SON HAMLETİ

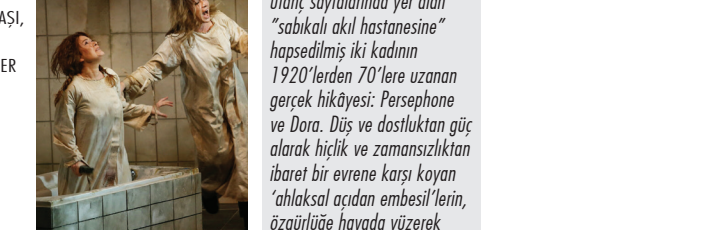
YAZAR EKİP ÇALMAŞI / YÖNETEN EKİP ÇALMAŞI /
MÜZİK: AYBAR GÜLMEŞER / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

HAVADA
YÜZMEK

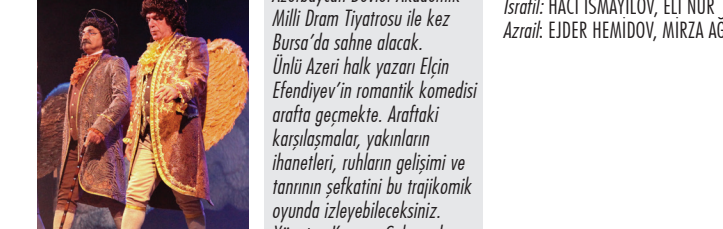
YAZAR CHARLOTTE JONES / ÇEVİRMEN SEÇİL HONEYWELL /
YÖNETMEN YARMAĞIŞ RUTBE TATLI /
DİRAMATİST: RUTBE TATLI / PRİZER: SERCAN KÖMEN /
REJİSİTAR: ASİL ARSLAN UZUN
ENMİN ALKAN / DEKOR TASARIMI: ENME GEMİZ KUS OĞUR /
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

TELESCOPE

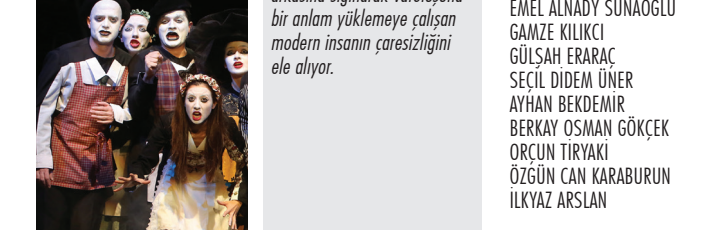
YARILAN NÂZİM BEYKİŞEVYEV / MÜZİK: SEADAT DARAĞALI
YARILAN NÂZİM BEYKİŞEVYEV / MÜZİK: SEADAT DARAĞALI



Levent ÜZÜNCÜ

GERGEDAN

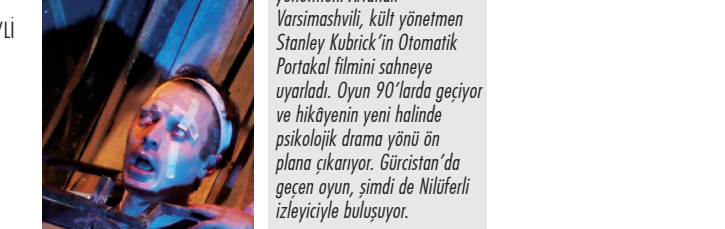
YAZAR E. JONSSON / ÇEVİRMEN HASAN ANANIR /
YÖNETMEN YARMAĞIŞ RUTBE TATLI /
DİRAMATİST: RUTBE TATLI / PRİZER: SERCAN KÖMEN /
REJİSİTAR: ASİL ARSLAN UZUN
ENMİN ALKAN / DEKOR TASARIMI: ENME GEMİZ KUS OĞUR /
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

OTOMATİK
PORTAKAL

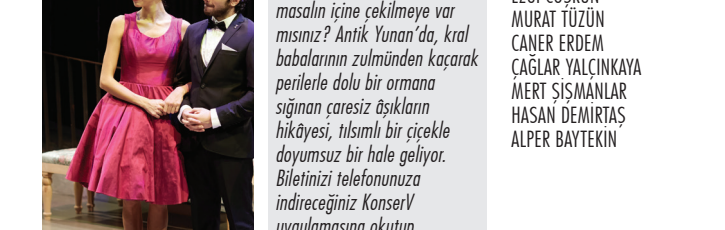
YAZAR ANTONİDİ VARİS MASHVILI /
YÖNETEN ANTONİDİ VARİS MASHVILI



Levent ÜZÜNCÜ

EN KISA GEÇENİN
RÜYASI

YAZAR WILLIAM SHAKESPEARE / YÖNETEN KEMAL AYDOĞAN /
ÇEVİRMEN: EMİN AYHAN, AYŞIN SİSK / MÜZİK: CAN GÜNGÖR /
DEKOR TASARIMI: BENKİ GÜNEY / KOSTÜM TASARIMI: BENKİ GÜNGÖR /
İKİŞ TİYATROSU: İRFAN YARLI / DAĞDAR HAREKET: YASİN YERİM DOĞRU



Levent ÜZÜNCÜ

SEYİRCİ KALMA

Şu anın anlatıcılığı olarak geçmiş izleri
üzürimden, yüzümüzden, dilimizden dökülürken...



Levent ÜZÜNCÜ

SEYİRCİ KALMA

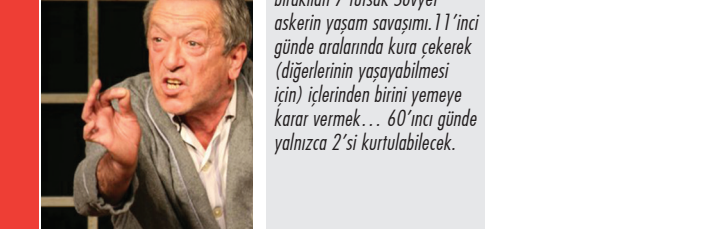
Şu anın yaratılmasında pay sahibi olanların
sahnelendiği aynaya seyirci kalmamalıyız.



Levent ÜZÜNCÜ

BİZİN TIYATRO
YARGI

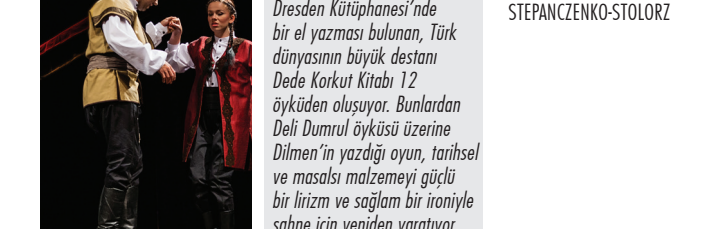
YAZAR BARRY COLLINS /
ÇEVİRMEN: ENMİN ALKAN /
YÖNETEN ZAFER DİPER



Levent ÜZÜNCÜ

DELİ
DUMRUL

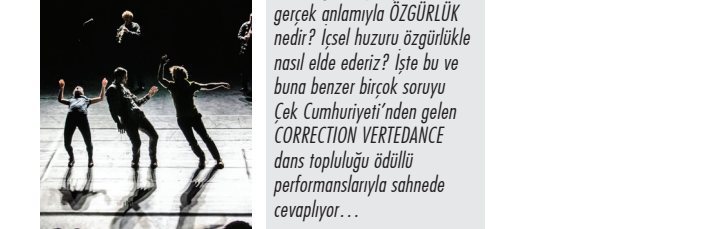
YAZAR GÜNÖR ÖLMEK / MÜZİK: BAĞIR TUNGUZ /
DİRAMATİST: VİDEO ERTEK / YÖNETMEN: MARGARİTA LABECKA-KOCHENOVA
YÖNETMEN YARMAĞIŞ RUTBE TATLI /
DİRAMATİST: RUTBE TATLI / PRİZER: SERCAN KÖMEN /
REJİSİTAR: ASİL ARSLAN UZUN
ENMİN ALKAN / DEKOR TASARIMI: ENME GEMİZ KUS OĞUR /
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

CORRECTION
VERTEDANCE

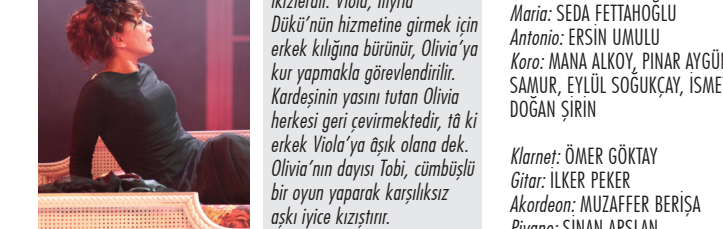
YAZAR JIRI HAVELKA / KAREKÖRGE VE DAVIS: MARTONKA KNYTOVA
MARTA TYPŠOVSKÁ, TEREZA DODRÁKOVÁ, VERONIKA KRYTOVA
YÖNETMEN YARMAĞIŞ RUTBE TATLI /
DİRAMATİST: RUTBE TATLI / PRİZER: SERCAN KÖMEN /
REJİSİTAR: ASİL ARSLAN UZUN
ENMİN ALKAN / DEKOR TASARIMI: ENME GEMİZ KUS OĞUR /
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

12. GECE

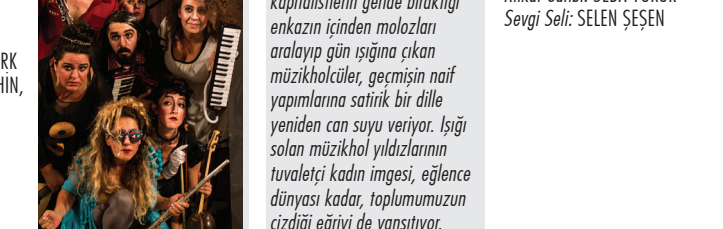
YAZAR WILLIAM SHAKESPEARE / ÇEVİRMEN ZEYNEP AVCI /
YÖNETMEN YARMAĞIŞ RUTBE TATLI /
DİRAMATİST: RUTBE TATLI / PRİZER: SERCAN KÖMEN /
REJİSİTAR: ASİL ARSLAN UZUN
ENMİN ALKAN / DEKOR TASARIMI: ENME GEMİZ KUS OĞUR /
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

YALINAYAK
MÜZİKİHOL

YAZAR EKİP / YÖNETEN YÜKÜ SERTİRMEN /
YÖNETMEN YARMAĞIŞ RUTBE TATLI /
DİRAMATİST: RUTBE TATLI / PRİZER: SERCAN KÖMEN /
REJİSİTAR: ASİL ARSLAN UZUN
ENMİN ALKAN / DEKOR TASARIMI: ENME GEMİZ KUS OĞUR /
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

NİDA ATEŞ'LE TELDEN
DİLDEN GÖNÜLDEN

KONUK SANATÇILAR: OLGUN ŞİMŞEK, NÂZİM KESAL



Levent ÜZÜNCÜ

SEYİRCİ KALMA

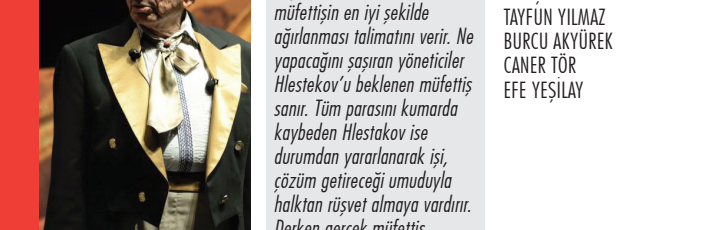
Şu anın anlatıcılığı olarak geçmiş izleri
üzürimden, yüzümüzden, dilimizden dökülürken...



Levent ÜZÜNCÜ

MÜFETTİŞ

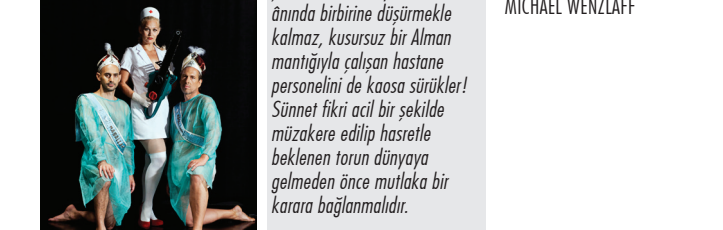
YAZAR NİKOLAY DOĞUL / YÖNETEN CEM TUNALI /
YÖNETMEN YARMAĞIŞ RUTBE TATLI /
DİRAMATİST: RUTBE TATLI / PRİZER: SERCAN KÖMEN /
REJİSİTAR: ASİL ARSLAN UZUN
ENMİN ALKAN / DEKOR TASARIMI: ENME GEMİZ KUS OĞUR /
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

SÜNNET

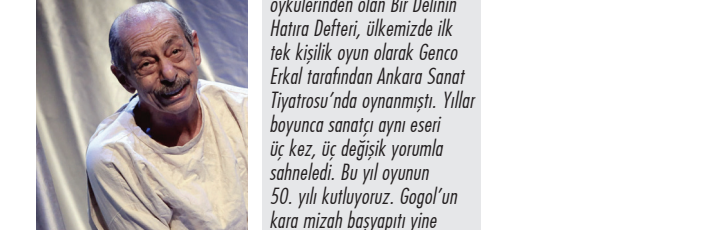
YAZAR NEZARİ AZİZ / YÖNETEN MİRZÂ DEKAR /
DİRAMATİST: KATHARINA FANNIN /
KOSTÜM TASARIMI: SOFYA YANNIN / DİRAMATİST: TUNCAY KULADOLU



Levent ÜZÜNCÜ

BİR DELİNİN
HATIRA DEFTERİ

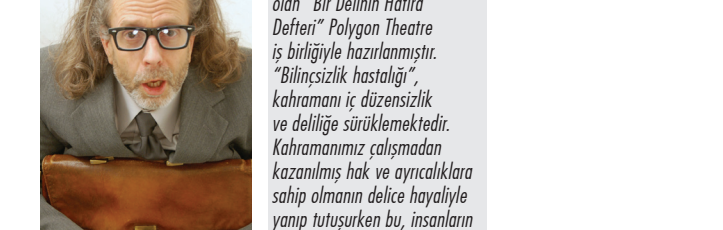
YAZAR NİKOLAY DOĞUL / ÇEVİRMEN ÖRSKÜN TUNÇAN /
OYUNLARI: NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / YÖNETEN FERDİ DEMİRCİDOĞU /
DEKOR TASARIMI: BUĞRA SAGIRDOĞU / KOSTÜM TASARIMI: ÖZLEM KAYA /



Levent ÜZÜNCÜ

BİR DELİNİN
HATIRA DEFTERİ

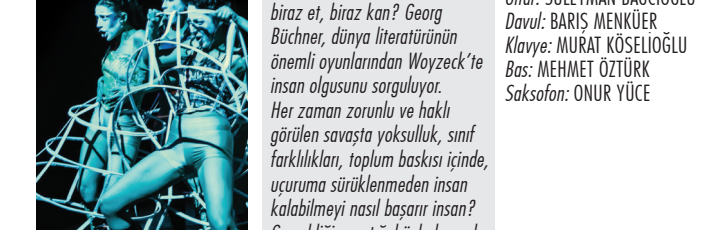
YAZAR NİKOLAY DOĞUL / ÇEVİRMEN ÖRSKÜN TUNÇAN /
OYUNLARI: NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / YÖNETEN FERDİ DEMİRCİDOĞU /
DEKOR TASARIMI: BUĞRA SAGIRDOĞU / KOSTÜM TASARIMI: ÖZLEM KAYA /



Levent ÜZÜNCÜ

WOYZECK
MASALI

YAZAR GEORGE BÜCHNER / YÖNETEN ERDAL BEŞİRCİDOĞU /
YÖNETMEN YARMAĞIŞ RUTBE TATLI /
DİRAMATİST: RUTBE TATLI / PRİZER: SERCAN KÖMEN /
REJİSİTAR: ASİL ARSLAN UZUN
ENMİN ALKAN / DEKOR TASARIMI: ENME GEMİZ KUS OĞUR /
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU
NİZMİN OKTAY KÖSEDOĞU / İKİŞ TİYATROSU



Levent ÜZÜNCÜ

"SHAKESPEARE ŞARKILARI"

YAZAR WILLIAM SHAKESPEARE / YÖNETEN KEMAL AYDOĞAN /
ÇEVİRMEN: EMİN AYHAN, AYŞIN SİSK / MÜZİK: CAN GÜNGÖR /
DEKOR TASARIMI: BENKİ GÜNEY / KOSTÜM TASARIMI: BENKİ GÜNGÖR /
İKİŞ TİYATROSU: İRFAN YARLI / DAĞDAR HAREKET: YASİN YERİM DOĞRU



Levent ÜZÜNCÜ

SEYİRCİ KALMA

Şu anın anlatıcılığı olarak geçmiş izleri
üzürimden, yüzümüzden, dilimizden dökülürken...



Levent ÜZÜNCÜ